MB



E CA PRADOVIT FOCOMAT TRINOVID



ERNST LEITZ WETZLAR GMBH

OPTISCHE WERKE · GEGR. 1849

Ernst Leitz Wetzlar GmbH · Postfach 2020 · D-6330 Wetzlar 1

To our photographic dealers



Ihre Zeichen/Ihr Schreiben vom

Unser Zeichen Bereichsleitung Produkt-Management Foto @ Direktwahl (0 64 41)

29-

WETZLAR September, 1980

New LEITZ General Catalogue for Photographic Dealers - Edition 1-9-80

Dear Sirs,

We are pleased to present to you herewith the new edition of the General Catalogue for Photographic Dealers. Based on practical suggestions the following alterations have been made:

- The product ranges have been separated by index pages, to ensure more rapid access.
- The accessories for items no longer included in the current product range have been listed in a separate chapter.
- 3. To ensure quick survey of the complete product range, the description of this range and the detailed description of the individual items have been separated where this contributes to clarity.
- 4. An empty space has been provided next to the code number for entry of your sales price. The new yellow brief version of the price list will be published on 1-1-81.

The new LEITZ General Catalogue, based on suggestions from the daily practice of the dealers, will make work considerably easier for you and assist you even more effectively in the sale of LEITZ products.

Yours faithfully, ERNST LEITZ WETZLAR GMBH

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dipl.-Ing. Dr. h. c. Max Kreis Geschäftsführung: Urs Scherrer (Vors.), Günter Carnap, Knut Heitmann, Knut Kühn-Leitz, Alfred Loew, Horst Siegfried, Werner Simon GmbH mit Sitz in Wetzlar (eingetr. unter HRB 7 beim Amtsgericht Wetzlar)

Telefon: (0 64 41) 29-1 (Zentrale)

Telex: 483849 leiz d

Telegramme: Leitz Wetzlar

Contents



- 4	STATE OF			-				
		MA	400	 4	BE (50)	SAR.	SPA	-
	200	1 A 0	I 0 I					
			-	60.0	ra	ш		

4/81

TRINOVID BC	
TRINOVID 8 x 20	210
TRINOVID 10 x 22	211
TRINOVID B/BA	
TRINOVID 7 x 42	212
TRINOVID 8 x 32	213
TRINOVID 8 x 40	214
TRINOVID 10 x 40	215
Accessories for the TRINOVID binoculars	216
Description and technical data of the binoculars	217

207

The range of the LEITZ TRINOVID binoculars



TRINOVID BC	8 x 20	10 x 25		
Magnification	8 x	10 x		
Objective dia.	20mm	25mm		
Exit pupil	2.5mm	2.5mm		
Twilight factor	12.65	15.81		
Field of view at 1000 in degrees	115m 6.3	95m 5.4		
Approximate weight	220 g	240 g		
Dimensions: Approximate width Approximate depth Approximate height	60mm 35mm 92mm	60mm 36mm 110mm	ineg letilge d	int his strell upo

TRINOVID B/BA	7 x 42	8 x 32	8 x 40	10 x 40
Magnification	7x	8x	8x	10x
Objective dia.	42mm	32mm	40mm	40mm
Exit pupil	8mm	4mm	5mm	4mm
Twilight factor	17.2	16	17.9	20
Field of view at 1000m in degrees	140m 8	130m 7.4	128m 7.3	110m 6.3
Approximate weight	650 g (B) 660 g (BA)	483 g (B) 493 g (BA)	490 g (B) 600 g (BA)	590 g (B) 600 g (BA)
Dimensions: Approximate width Approximate depth Approximate height	126mm 50mm 173mm	115mm 39mm 117mm	123mm 47mm 150mm	123mm 47mm 143mm

TRINOVID 8 x 20 BC





Compact binoculars of high optical performance, ideal when light weight and small volume are required All-metal construction

Magnification: 8x
Objective diameter: 20mm
Diameter of exit pupil: 2.5mm
Twilight factor: 12.65

Field of view: 115m at 1000m distance, 6.3°

Central drive, internal focusing Dioptre compensation \pm 3.5 dioptres

Adjustable eyecups with soft rubber ring the latter interchangeable

Adjustable to interpupillary distance 32-38mm can be folded

Easy-grip central part and tubes, covered with grained PVC, other external metal

parts silk-finish plating or enamel Dimensions (folded): Width 60mm Depth 35mm

Height 92mm

Weight: 0.220 kg

TRINOVID 8 x 20 BC with carrying cord	40 305
Soft-leather case	42 198

TRINOVID 10 x 25 BC





High-power compact binoculars of high optical performance.

The ideal leisure binoculars in the mini-size.

All-metal construction

Magnification:

10x

Objective diameter:

2.5mm

Diameter of exit pupil: 2.5mm Twilight factor:

15.81

Field of view:

95m at 1000m distance, 5.4°

Central drive, internal focusing

Dioptre compensation \pm 3.5 dioptres

Adjustable eyecups with soft rubber ring the latter interchangeable.

Adjustable for interpupillary distance 32-83mm, can be folded

Easy-grip central part and tubes, covered with grained PVC, other external metal

parts black silk-finish plating or enamel

Dimensions (folded): Width 60mm

Depth 36mm

Height 110mm

Weight: 0.240 kg

Code Number 40 306

TRINOVID 10 x 25 BC with carrying cord..... Soft-leather case..... 42 197

211 4/81

TRINOVID 10 x 25 BC





High-power compact binoculars of high optical performance.

The ideal leisure binoculars in the mini-size.

All-metal construction

Magnification:

10x

Objective diameter:

2.5mm

Twilight factor:

Diameter of exit pupil: 2.5mm 15.81

Field of view:

95m at 1000m distance, 5.4°

Central drive, internal focusing

Dioptre compensation \pm 3.5 dioptres

Adjustable eyecups with soft rubber ring the latter interchangeable.

Adjustable for interpupillary distance 32-83mm, can be folded

Easy-grip central part and tubes, covered with grained PVC, other external metal

parts black silk-finish plating or enamel

Dimensions (folded): Width 60mm

Depth 36mm

Height 110mm

Weight: 0.240 kg

Co	ode Number	
TRINOVID 10 x 25 BC with carrying cord	40 306	
Soft-leather case	42 197	

4/81

7x42B/BA TRINOVID







TRINOVID 7x42B

TRINOVID 7 x 42 BA

Special night binoculars, large exit pupil and very large field of view. Particularly suitable for hunting and sailing. (Observation from an unsteady support), because the object of observation can be kept within the field of view. BA version noise suppressing and non-slip.

All-metal construction

Magnification: Objective diameter:

7x 42 mm

Diameter of exit pupil: 6 mm Twilight factor:

17.2

Field of view:

140 m at 1000 m distance, 8°

Central drive, internal focusing

Dioptre compensation \pm 3 dioptres

Roll-back rubber eyecups, interchangeable

Hinged bridge, adjustable for interpupillary distance

Easy-grip tubes and body, covered with PVC (B) or green rubber (BA), other

external metal parts: black or green plating or enamel.

Eyelets for carrying cord

Dimensions: Height about 173mm

Width about 125 mm

Weight:

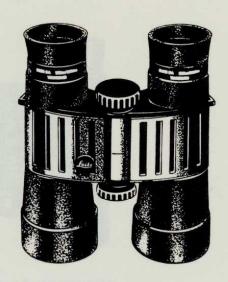
7 x 42B, 0.65 kg

7 x 42 BA, 0.66 kg

7 x 42 B TRINOVID with carrying cord	de Number 40 218
7x42BA TRINOVID with rubber reinforcement, with carrying cord (technical data as 7x42B TRINOVID)	42234
Accessories for the 7 x 42 B/BA TRINOVID Flat leather case with carrying cord Soft-leather ever-ready case Rain guard (black) Rain guard (green)	42173 42189 42101 42137

8 x 40 B/BA TRINOVID







TRINOVID 8 x 40 B

TRINOVID 8 x 40 BA

Universal binoculars of enhanced light power in the limiting region of twilight. Their large exit pupil make them particularly suitable for hunting, observation from an unsteady support (boat) or when it is not possible to hold the binoculars steady. In BA version noise suppressing and non-slip.

All-metal construction

Magnification:

8x

Objective diameter:

40 mm Diameter of exit pupil: 5 mm

Twilight factor:

17.9

Field of view:

128 m at 1000 m distance, 7.3°

Central drive, internal focusing

Dioptre compensation \pm 3 dioptres

Roll-back rubber eyecups, interchangeable

Hinged bridge, adjustable for interpupillary distance

Easy-grip central part and tubes, covered with grained PVC (B) or green rubber (BA)

Other external metal parts: black or green plating or enamel

Eyelets for carrying cord

Dimensions: Height about 150 mm

Width about 124 mm

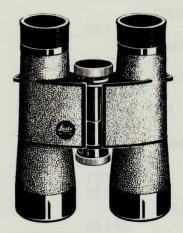
Weight:

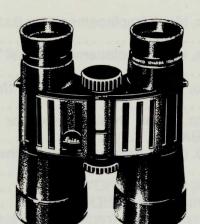
8x40B 0.59 kg

8x40BA 0.6 kg

8x40B TRINOVID with carrying cord	de Number 40 221
8x40BA TRINOVID with rubber reinforcement,	CENTRAL RESERVE
with carrying cord (technical data as 8x40B TRINOVID)	40 235
Accessories for the 8 x 40 B/BA TRINOVID	
Flat leather case with carrying cord	42173
Soft-leather ever-ready case	42179
Rain guard (black)	42 101
Rain guard (green)	42137

10 x 40 B/BA TRINOVID







TRINOVID 10x40B

TRINOVID 10x40BA

Universal high-power binoculars of very high twilight performance. Particularly suitable for the observation of distant and small objects. Ideal for sports, hunting and wildlife observation.

All-metal construction.

Magnification: 10x
Objective diameter: 40 mm
Diameter of exit pupil: 4 mm
Twilight factor: 20

Field of view: 110 m at 1000 m distance, 6.3°

Central drive, internal focusing Dioptre compensation \pm 3 dioptres

Roll-back rubber eyecups, interchangeable

Hinged bridge, adjustable for interpupillary distance

Easy-grip tubes and body, covered with grained PVC (B) or green rubber (BA)

Other external metal parts: black or green plating or enamel

Eyelets for carrying cord

Dimensions: Height about 143 mm

Width about 122 mm

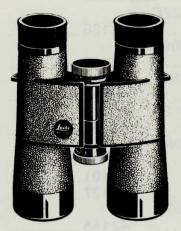
Weight:

10x40B 0.59 kg

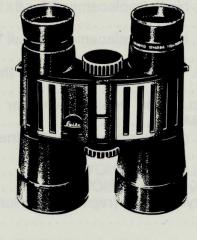
10x40BA 0.6 kg

Cod	de Number
10 x 40 B TRINOVID with carrying cord	40 228
10 x 40 BA TRINOVID with rubber reinforcement,	
with carrying cord (technical data as 10 x 40 B TRINOVID)	40 236
Accessories for the 10 x 40 B/BA TRINOVID	
Flat leather case with carrying cord	42177
Soft leather ever-ready case	42179
Rain guard (black)	42 101
Rain guard (green)	42137

10 x 40 B/BA TRINOVID







TRINOVID 10x40B

TRINOVID 10x40BA

Universal high-power binoculars of very high twilight performance. Particularly suitable for the observation of distant and small objects. Ideal for sports, hunting and wildlife observation.

All-metal construction.

Magnification: 10x Objective diameter: 40 mm Diameter of exit pupil: 4 mm 20

Twilight factor:

Field of view: 110 m at 1000 m distance, 6.3°

Central drive, internal focusing Dioptre compensation \pm 3 dioptres

Roll-back rubber eyecups, interchangeable

Hinged bridge, adjustable for interpupillary distance

Easy-grip tubes and body, covered with grained PVC (B) or green rubber (BA)

Other external metal parts: black or green plating or enamel

Eyelets for carrying cord

Dimensions: Height about 143 mm

Width about 122mm

Weight:

10x40B 0.59 kg

10x40BA 0.6 kg

Cod	de Number
10 x 40 B TRINOVID with carrying cord	40 228
10 x 40 BA TRINOVID with rubber reinforcement, with carrying cord (technical data as 10 x 40 B TRINOVID)	40 236
Accessories for the 10 x 40 B/BA TRINOVID	
Flat leather case with carrying cord	42 177
Soft leather ever-ready case	42179
Rain guard (black)	42 101
Rain guard (green)	42137

Accessories for the TRINOVID binoculars

Co	de Number
Roll-back rubber eyecup, black (replacement) for 8x20C and 10x22C TRINOVID binoculars	42136
Roll-back rubber eyecup, black (replacement) for all TRINOVID B bino-	
culars except 7x42B	42133
VID	42141
binoculars except 7 x 42 BA	42138
Roll-back rubber eyecup, green (replacement) for the 7x42BA TRINO- VID	42139
Rubber rain guard (black) for the TRINOVID B	42101
Rubber rain guard (green) for the TRINOVID BA	42137
binoculars)	42148
Non-slip pad, black, (item no. 028,790,510-011).	EGEXUL.

Non-slip pad, black, (item no. 028.790.510-011). Available from Technical Service Centre, Ernst Leitz Wetzlar GmbH, P.O.B. 2027, D-6330 Wetzlar, or your national LEITZ Agency.



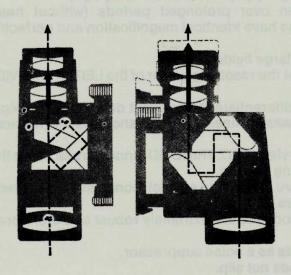
Description and technical data of the binoculars



LEITZ TRINOVID binoculars

LEITZ precision mechanism-features and advantages:Stylish LEITZ design – Trend-setting in form and construction Modern compact design reduces the conventional volume

Volume comparison:



Left: LEITZ TRINOVID

Right: Conventional binoculars with Porro prisms

Light weight for strain-free observation Easy focusing with convenient central drive

Dioptre compensation affords individual adaptation to the user's visual acuity Solid all-metal construction guarantees optimum, lasting adjustment and best possible protection of all optical and mechanical components.

BA version also noise damping and non-slip.

Maintenance-free.

Genuine internal focusing ensures complete exclusion of dust, atmospheric humidity, and spray water.

4/81 217

LEITZ high-performance optical equipment – features and advantages

Novel optical design; used by LEITZ with great success.

The special arrangement of the optical path has resulted in the stylish flat shape of the TRINOVID binoculars.



Computation of the optical systems based on the latest knowledge and the use of high-quality glasses

Coating of all glass-air interfaces, matched to the maximum sensitivity of the eye, to ensure contrast and brightness

Maximum angular accuracy of the penta-prisms

Penta-prisms polished right to the apex (no wide dark edges)

Matt black internal finish of the TRINOVID binoculars prevents disturbing reflections.

Strict selection of all optical elements, careful matching of objectives, prisms, and eyepieces

Installation of the prism seating with precision-adjusted prisms, on shock-proof mountings

Circular pupils without secondary pupils, free from stray light

Strain-free observation even over prolonged periods (without headaches), because both optical systems have identical magnification and perfectly parallel alignment.

Widefield eyepiece produce large fields of view

Even in weak lighting contrast the resolving power of the LEITZ TRINOVID binoculars is fascinating.

LEITZ TRINOVID binoculars differentiate the smallest detail also in twilight.

LEITZ TRINOVID binoculars make the finest colour nuances visible (fascinating brilliance).

Because of their large field of view LEITZ TRINOVID binoculars facilitate the finding and observation also of moving objects.

LEITZ TRINOVID binoculars are something special, connoisseurs appreciate this. LEITZ TRINOVID BA binoculars for heavy-duty work.

Rubber-reinforced LEITZ binoculars are extremely robust and therefore suitable for roughest use.

The rubber reinforcement acts as a noise suppressor.

The rubber reinforcement does not slip.

The rubber reinforcement offers additional protection against the weather.

The rubber reinforcement – an even more effective additional protection against shock and impact.

Stylish appearance

LEITZ precision and LEITZ functional reliability

International LEITZ Warranty;

10 years' guarantee for LEITZ TRINOVID Binoculars:

Solid proof of reliability and great practical value.